

INTRODUÇÃO: “Mindreading” ou Teoria da Mente (ToM) é como se chama a capacidade de interpretar ou inferir estados mentais de outras pessoas através de conhecimentos prévios, e, a partir deste ponto, elaborar comportamentos respondentes. Estudos em psicologia e psiquiatria indicam que portadores de Esquizofrenia possuem essa habilidade prejudicada. A avaliação da ToM carece de testes capazes de auferir esta característica, sendo o Hinting Task e o ToM Stories os maiores expoentes para a avaliação de ToM em pacientes com esta psicopatologia.

OBJETIVO: Traduzir o Hinting Task e o ToM Stories para a língua portuguesa do Brasil, verificando sua validade para mensurar as capacidades em ToM de portadores de Esquizofrenia.

MÉTODO: Ambos os testes serão traduzidos e testados em suas versões completas. A tradução obedecerá às etapas: tradução, tradução reversa e revisão por um comitê de especialistas. As tarefas traduzidas serão aplicadas por meio de entrevista em cento e sessenta (n=160) participantes. Quarenta diagnosticados de acordo com os critérios do DSM-IV para esquizofrenia paranoide/atuais (n=40), quarenta para esquizofrenia paranoide em remissão (n=40), quarenta para Transtornos de Humor (n=40); e quarenta indivíduos controles saudáveis (n=40), obedecendo aos números adotados no estudo original de validação. Serão adotados valores de $p=0,05$.

RESULTADOS ESPERADOS: Espera-se confirmar a validade interna das tarefas (1), que ao fim do processo de tradução, estejam claras e confiáveis para a mensuração do desempenho da ToM (2), identificando performances díspares: psicóticos com episódio atual devem ter mais prejuízos nas tarefas de cognição social do que os em remissão e Transtorno de Humor. (3).